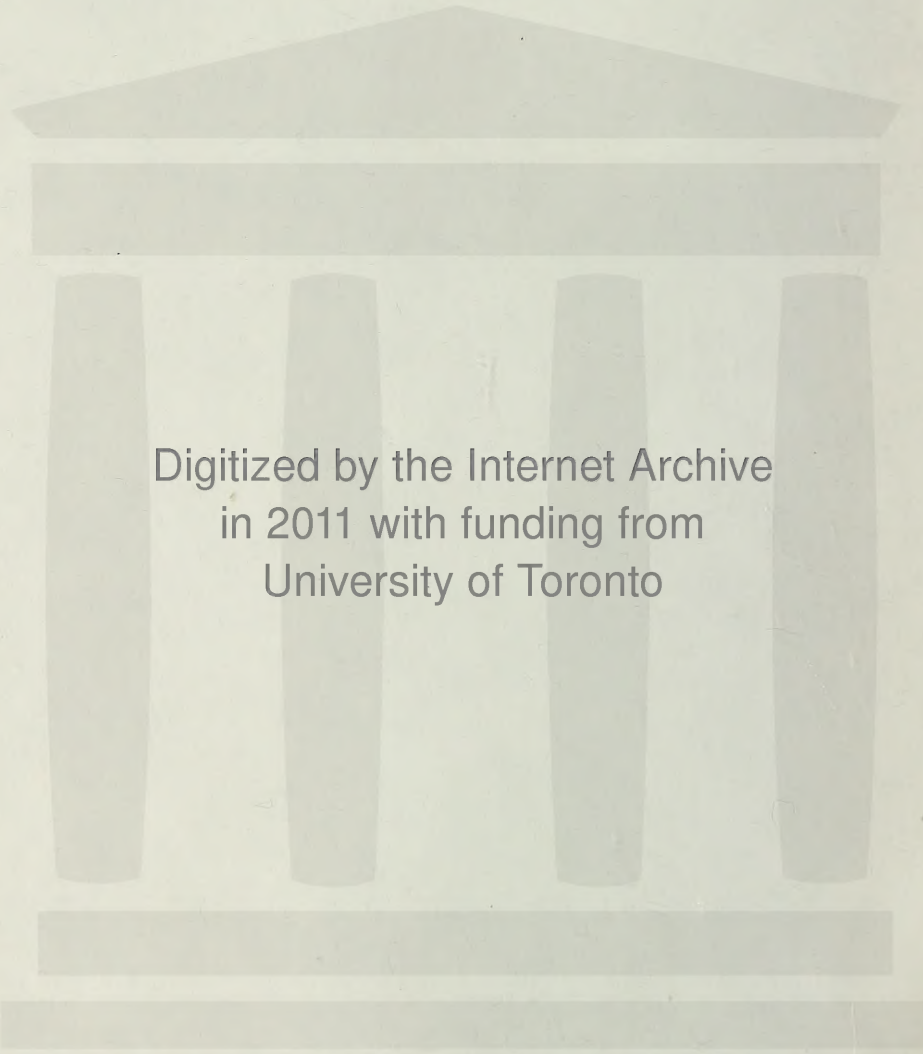


3 1761 04469 7936

BRIEF

DD

0058806



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

004707417098



Culturhistorische Skizzen

aus

Schäßburg*)

von

Josef Haltrich.

LIBRARY

APR 19 1976

UNIVERSITY OF TORONTO

(Größtentheils vorgelesen in der Generalversammlung des Vereines für siebenb. Landeskunde in Schäßburg am 31. Juli 1867.)

Als der Verein für siebenb. Landeskunde vor bald 11 Jahren zum zweitenmale in Schäßburg tagte, legte mein Freund Friedrich Müller den verehrten Gästen den Umriß eines Bildes von Schäßburg und seiner Umgebung aus der ältesten und ältern Zeit vor; ich wage es, den flüchtigen Umriß eines, wenn auch in manchen Beziehungen andern Bildes von Schäßburg aus der jüngern und jüngsten Zeit der diesmaligen Festversammlung vorzuführen.

Das äußere Aussehen der Stadt und das gesammte Leben in derselben hat seit nicht gar lange, besonders seit dem Jahre 1848 mancherlei Wandlungen und Neugestaltungen erfahren. Was zunächst das äußere Aussehen der Stadt betrifft; so erwähne ich da das in den letzten Dezennien erfolgte Abtragen alter Befestigungswerke: des Hüllgässer, Baiergässer und Mühlgässer Eingangsthores, des Fischerthurmes vor dem Mühlgässer Thor 1846, des seit 1809 als altherwürdige Ruine dastehenden Goldschmiedthurmes 1863, an dessen Stelle in demselben Jahre die neue Turnhalle erbaut worden, das Abtragen der Burgmauer bis unter die Schießlöcher vom Fleischerthurm an bis zum Stundthurm, des Weber-

*) Die bei Lebrecht: „Versuch einer Erdbeschreibung des Großfürstenthums Siebenbürgens“ u. Erste Auflage. Hermannstadt 1789. S. 100 angeführte: Topographische Beschreibung Schäßburgs in den „Siebenb. Zeitungen“ Jahrgang 1784 Nr. 82 ff.“ habe ich bis jetzt leider nicht zu Gesicht bekommen können.

PRECAT
A21212

thurmes mit dem darunter befindlichen Thore und der Verbindungsmauer zwischen beiden, des Mühlgebäudes am Ausgang der Mühlgasse 1867, — das Beseitigen der Fallgitter an den Burzthoren, des „hölzernen Pflasters“ aus Eichenpfosten in der Thurmgaſſe der Burg, der ſogenannten Markt- und langen Brücke — ebenfalls hölzernes Pflaſter — ; ich erwähne ferner die Anlegung von Baumgärten am Bergabhang zwiſchen Seiler- und Fleiſcherthurm, von Gärten über dem Markt, der Hüll- und Mühlgaſſe, von Alleen unter der „Schanze“ und auf und unter dem Münchhof — die letztern 1866 begonnen und 1867 vollendet — die Pflaſterungen in der Stadt: der Mühlgaſſe und vor der Spitalſkirche, der Burg theilweiſe 1851 und 1852 und dann ſpäter, die Herſtellung des Gangpflaſters (Trottoirs) in der Baiergaſſe, Hüllgaſſe, Schaasgaſſe, das Pflaſtern des Marktplazes 1862, den Bau der neuen Mühle und des Mühlenkanales 1857 und 1858, der Cavalleriekaſerne — 1858 vollendet — die erſten Verſuche der Gaſſenbeleuchtung mit Del 1858, dann nach Jahre langer Unterbrechung mit Petroleum begonnen am 29. Juli 1867, und endlich als das ſchwerſte und koſtbarſte, aber auch nützlichſte Rieſenwerk, das an 50,000 fl. öſterr. Währ. gekoſtet hat: die Ableitung des Schaasbachs. Mittwoch den 26. Februar 1862 Nachmittags 3 Uhr wurde der Bach in das neue Bett eingelaffen. Nachdem am 2. September 1851 eine der größten Ueberſchwemmungen*) ſeit Menſchengedenken die am Bach gelegene Unterſtadt heimgesucht hatte, wurde dieſe auch nach der Bachableitung am 18. Juni 1864 noch einmal durch eine Ueberſchwemmung überrafcht, indem der Bach den Damm beim alten Einfluffe durchbrochen hatte. Seither hat aber der Bach ſich das neue Bett ſo tief gegraben, daß von nun an wohl keine weitere Ueberſchwemmung, wenn nicht außerordentliche Ereigniſſe eintreten, zu fürchten iſt. Die Baiergäſſer ſind nun freilich des Genuffes beraubt, den faſt alle Jahre wiederkehrenden „Eisrumpler“ zu ſehen — denn ſelten, wie man hier zu ſagen pflegt, fraßen die Maden das Eis, d. h. ſelten ſchmolz das Eis allmählig und unvermerkt durch die Sonnenwärme — bei jedem heftigen Regenguß zu ſchanzen und manche auch des bequemen Vergnügens, aus dem vorrüber-rauſchenden Bache Waſſer zum Raſiren durch das Fenſter ſich ſchöpfen zu können, welches Vergnügen ein Bürger bei der Ueberſchwemmung am 2. September 1851 ſich verſchafft haben ſoll. Noch harrt das alte Bachbett in der Stadt der Regelung und Unſchädlichmachung

*) Die Höhe des höchſten Waſſerſtandes dieſer Ueberſchwemmung iſt an einigen Häuſern der Baiergaſſe bezeichnet worden und noch zu ſehen.

brief
DD

0058806

seiner Ausbünstungen und der Bau des Stadtwirthshauses, bereits den Vätern ein frommer Wunsch, der endlichen Ausführung.*)

Das Aeußere der meisten Wohnhäuser hat allmählig eine andere Gestalt erhalten; Steinbau mit Backsteinen ist jetzt vorherrschend bei den Wohnhäusern; dann folgt gemischter Holz- und Steinbau; reiner Holzbau findet sich bei Schopfen und Scheunen. Die Ziegeldächer haben bei den Wohnhäusern über die Schindeldächer bereits das Uebergewicht erlangt und die Strohdächer sogar auf den Scheunen sind bis auf eines oder zwei verschwunden. Blech- und Pappdächer, die in andern siebenb. Städten bereits vorkommen, hat Schäßburg bei Wohnhäusern — das Bogeschdorfer'sche in der Baiergasse ausgenommen, das theilweise mit Blech gedeckt ist — noch nicht; die Spitze des Stundthurmbaches, die kleinen Thürmchen darauf und das Schulthürmchen sind mit weißem Blech gedeckt; blecherne Dachrinnen haben in den letzten Jahren, nachdem das Haus von Baptist Wiffelbacher längst den Anfang gemacht hatte, nun viele Häuser erhalten; zwei Häuser sind durch Altane, eines durch einen Erker geschmückt; mit besonderer, aber einfacher Mauererornamentik gibt es aus neuester Zeit auch einige Häuser; aus etwas älterer ist das früher Paul Goop'sche Haus, jetzt städtisches Eigenthum, zu erwähnen. Hausinschriften und Spuren davon finden sich noch in der mittlern und obern Baiergasse und in der Schaasgasse.

Schäßburg ist zwar wesentlich G e w e r b s t a d t; doch wird nebenbei hier auch der Landbau betrieben und bei der ungefähr 1½ Flächen Meilen großen Gemarkung der Stadt**) sind die

*) Am 23. September 1867 hat der Schäßburger Baumeister Michael Benjamin Gräf im Lizitationswege den Bau um 39000 fl. österr. W. (präliminirt waren 56000 fl.) nebst Beistellung des Eichenbauholzes und 600 Klafter Holz zum Ziegelbrennen von Seite der Stadt, erstanden. In drei Jahren soll dem Vertrag gemäß das Stadtwirthshaus fertig sein.

**) Nach dem bisher bestandenen Lagerbuch hat die Gemarkung von Schäßburg:

1. produktiven Boden:	Acker:	3253	Joch,	1130	□	Klafter.
	Wiesen:	4098	"	607	"	"
	Weingärten:	162	"	455	"	"
	Hutweiden:	522	"	24	"	"
	Waldungen:	7347	"	1119	"	"

Zusammen: 15184 Joch, 355 □ Klafter.

2. unproduktiven Boden:		827	"	253	"	"
-------------------------	--	-----	---	-----	---	---

Gesamtsumme. 16011 Joch, 608 □ Klafter.

Nachdem die in letzter Zeit wiederholten Vermessungen der städtischen

meisten Bürger zugleich Grundbesitzer. Die Betreibung der Feldwirthschaft ist aber im Ganzen bei uns noch eine sehr primitive; wir haben nicht wie die Belgier intensive, sondern extensive Wirthschaft und meist Theilbau (der Grundeigenthümer erhält beim Wälschkorn in der Regel die Hälfte des Ertrags, beim Heu oft $\frac{3}{5}$); auf vielen Feldabtheilungen wird eine und dieselbe Fruchtgattung, namentlich Wälschkorn fort und fort gebaut. Was die Benutzung des Düngers betrifft, so bildet Schäßburg mit den meisten Ortschaften Siebenbürgens noch ein Extrem zu Japan und China; eine Menge des besten Düngers fließt jährlich noch nutzlos in der Kockel hinab. Obwohl der Boden von der Grundlast des Zehntens befreit worden, sind doch der freien vollständigen Benützung desselben durch die Vierfelderwirthschaft und den sie bedingenden Weidezwang, dem sich übrigens Jeder durch Umzäunung seiner Grundstücke entziehen kann, ferner durch den Mangel an den nöthigen und fundigen Arbeitskräften noch Fesseln angelegt. Was die Anwendung der Naturwissenschaft, insbesondere der Chemie und Technologie für die Hebung der Landwirthschaft anderswo Großes geleistet, war bisher für uns wie noch gar nicht vorhanden. In der neuesten Zeit aber fängt man nach dem von Johann Rinn seit 8 Jahren gegebenen Beispiele an, neue Pflüge zu gebrauchen, während das nahe Halvelagen bereits auch die neue Sä- und Zätemaschinen beim Wälschkornbau anwendet. Die vorzüglichsten Naturprodukte Schäßburgs sind: Wälschkorn, das Hauptprodukt; dann Wein, der mit dem Ruhm der guten Hausfrau sich begnügen muß, indem über seine Güte nicht gesprochen wird; Weizen wird verhältnißmäßig wenig gebaut; Hopfenbau wurde versucht, aber trotz des lohnenden Ertrages nicht fortgesetzt; Futterbau ist in Angriff genommen worden. Die vielen Obstpflanzungen in den zahlreichen Baum- und Gemüse-

Gemarkung sich als ungenau erwiesen, läßt endlich die Stadt durch den Herrn Geometer Franz Fischer eine neue Vermessung und die Anlegung eines Grundbuches durchführen. Für diese Arbeit, welche am 17. Juli 1865 begonnen und Ende September 1867 ihren Abschluß finden wird, erhält:

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Geometer Fister | 8500 fl. österr. W. |
| 2. Für Indicatoren, Bearzungsausschuß, Hilfspersonal, Vorladungsgebühr, beigeftelltes Material, Druckforten, Commissionsgebühren bei Gränzstreitigkeiten, Reparationsoperat zur Einbringung der Kosten von den Grundstücken beiläufig: | 4000 „ „ „ „ |

Zusammen 12,500 fl. österr. W.

Die ganze Gemarkung hat nach dieser Vermessung 12623 Parcellen.

gärten um die Stadt, namentlich die Kirschbäume liefern nicht mehr einen so reichen Ertrag als früher. Auf die Pflege und Verbreitung edler Obst- und Rebenforten verwenden manche unserer Mitbürger ausdauernden Fleiß. Die Pflanzung von Maulbeerbäumen in größerem Maßstabe ist mehrfach in Angriff genommen, Versuche mit Seidenwürmerzucht sind auch wiederholt mit Erfolg gemacht worden und diese würde hier rasch in Aufnahme kommen, wenn der Absatz der Cocons einmal gesichert wäre. Die Bienenzucht wird spärlicher und mehr aus besonderer Liebhaberei denn um des Nutzens willen betrieben. Schäßburg ist verhältnißmäßig reich an Wald (Eichen, Buchen, Espen), der sich einer geregelten Forstkultur erfreut. Eigenthümlich sind Schäßburg und einigen Ortschaften der Umgegend die kernlosen Berberitzen.

An Pferden, Rindvieh, Büffeln, Schweinen hat die Stadt kaum für das eigne Bedürfniß genug, Ziegen, die nur Arme und Kranke halten dürfen, gegen die ältere Zeit sehr wenige, nämlich jetzt 37 St., nach einer Notiz im Schäßburger Magistratsprotokoll wurden im November 1778 auf einmal 270 Ziegen eingetrieben. Die seit etwa 40 Jahren in Schäßburg weilenden abscheulichen Ratten haben sich dafür ohne Hege in erschreckendem Maße vermehrt.

„Handwerk hat einen goldenen Boden!“ galt in Schäßburg vor dem Jahre 1848 von den meisten Gewerben; die Weber und Kupferschmiede hielt man jedoch für am meisten beneidenswerth. Aber seit der Zeit sind die Kupferschmiede sehr herabgekommen und die Weberei ist seit 1854, seitdem die englische und amerikanische Leinwand durch die Donaufürstenthümer nach Siebenbürgen hereincourirt und durch die Baumwollkrise in Folge des Nord-Amerikanischen Krieges, obwohl sie jetzt nach einem schweren Schlage sich wieder etwas erholt hat, sehr gefährdet. Jetzt noch sind Baumwollleinwand, dann blaues Mittelzeug, quadrillirtes Zeug, Blangarn gesuchte Schäßburger Fabrikate. Die beiden Materialhandlungen Wiffelbacher und Teutsch setzen noch jährlich an 20,000 Bündel Garn (das Bündel à 5 fl. österr. Währ. jetzt im Preise) an die Weber in Schäßburg ab. 1854 führte Johann Rabler jun. die erste Chlorbleiche in Schäßburg ein, die jetzt allgemein im Gange ist. Ferner sind unter den Fabrikaten hervorzuheben: Seilerarbeiten (Taeue und Taschen zum Salzgewinnen werden öfters nach Maros-Ujvár zc. geliefert), Peim, Leder, Hüte, grobe Filzhüte und feine. Die letzteren von den beiden Hutmachern Johann Hoch jun. seit 1853 und Friedrich Folberth seit 1865 gefertigt; Tischlerarbeiten für das Landvolk; den Kunsttischlerarbeiten macht schon das Ausland, namentlich Wien starke Concurrenz. Seit Ende September

1854 ist auch ein vielgesuchter Zahntechniker und zwar der erste in Schäßburg, nämlich Karl Groß, der im Winter regelmäßig in Klausenburg domicilirt und seit September 1863 hat die Stadt in Friedrich Wild einen sehr geschickten Uhrmacher der seit dem 10. August 1867 eine elektrische Uhr⁺ — wohl die erste in Siebenbürgen — im Gange erhält. Einen Namen hatte hier auch der vor einigen Jahren verstorbene Karl Devai als Uhrmacher, von dem manche Thurmuhren der Umgegend herrühren. Schäßburg hatte in dem 1852 verstorbenen Johann Goos einen sehr geschickten Altarbauer und Kunsttischler und in dessen am 8. Mai 1837 leider zu früh verstorbenem Sohne Johann Goos einen talentirten Orgelbauer, besitzt noch in Friedrich Binder einen vielgesuchten Orgelbauer und in dem jungen Karl Henning, der längere Zeit im Ausland, auch in England war, einen kunsterfahrenen Kupferschmied, der in seinem Hause im vorigen Jahre ein russisches Dampfbad nebst Wannenbad eingerichtet und in diesen Tagen in seinem Hofe einen hydraulischen Widder mit einem Reactionsrade aufgestellt hat. Erwähnenswerth sind noch die Faßbinderarbeiten, darunter die größern Fässer von Kiseri zc. zc. Im Ganzen hat Schäßburg jetzt 24 Gewerbe, welche zu Genossenschaften zusammengetreten sind und 30 vereinzelt. Daß die Aufhebung des Zunftzwanges, besonders aber die Herabminderung des aufdingungsfähigen Alters der Lehrlingen, der mangelnde obrigkeitliche Schutz bei Handhabung älterer Meister- und Gesellennormen der Güte der Arbeit bis jetzt nicht förderlich gewesen, wollen manche behaupten.

Eine Alphabedruckerei für den Elementarschulunterricht hat der frühere Elementarlehrer, jetzt Siechhosprediger Andreas Unberath mit mühsamem Fleiße sich selbst geschaffen und manche Elementarschule in der Umgegend von Schäßburg und zum Theil auch in größerer Entfernung mit Alphabeten für Lesemaschinen versehen. Daniel Ableff errichtete im Jahre 1850 die erste Spiritusfabrik in Schäßburg, deren allmählig nach dem Eingehen vieler kleinern Branntweinbrennereien in Folge der hohen Besteuerung mehrere entstanden; jetzt sind deren fünf, wenn auch nicht alle fortwährend im Gange. Die Liqueurfabrikation von Josef Schemény; 1850 begonnen, wurde von Johann Leonhardt seit 1855 in größerm Maßstabe fortgesetzt. Die Eissigsiederei betrieb zuerst 1853 derselbe Josef Schemény; ihm folgten Josef Binder, Johann Radler, Johann Leonhardt, Majorkowitsch.

„Das Lebensprinzip für Handel und Verkehr sind gute Straßen; ohne diese bleibt Waare und Geld todt.“ *) Nach Schäß-

*) Wachsmuth Culturgeschichte III Bd. S. 286.

burg führen nun in neuerer Zeit aus drei Richtungen Kunststraßen (Chaussees): von Hermannstadt, Maros-Vásárhely, Udvarhely; von Keps aus wird an einer gebaut. Nach Großschent, Agnetheln und dann nach einigen andern Ortschaften der Umgegend gehen noch mehr oder weniger einfache, oft hin und her sich schlängelnde Naturwege, so nach Arfeden (von Teufelsdorf weiter hinauf), Dennsdorf, nach den Weinortschaften: Zenderisch, Rode 2c. 2c., welche bei schlechter Witterung nur von Nothgebrungenen, oder Vorwitzigen und Verwegenen befahren werden. Die frühere Blüthe des Schäßburger Weinhandels knüpft man merkwürdiger Weise auch an die schlechte Straße über Agnetheln und Schäßburg nach Birtzhalm und Mediasch, namentlich an die Gefährlichkeit der „Atelschille“, wo ehemals viele Pferde ihre Haut gelassen haben sollen, indem die Kronstädter und Szekler Weinhändler über Schäßburg hinaus oft durchaus nicht fahren konnten und so gezwungen waren, in Schäßburg zu kaufen.

Die Anlegung von guten Straßen ist aber im ganzen Lande, ja im ganzen Reiche neuern Ursprungs; sie haben den Verkehr ungemein belebt. Die Fahrten nach Hermannstadt, Sächsisch-Regen, zu denen man früher zwei, drei, bei schlechter Witterung sogar bis vier Tage brauchte, macht man jetzt in der Regel an einem Tag. Michael Helwig war der erste, welcher nach beiden Richtungen und Städten an einem Tage regelmäßig zu fahren im Jahre 1847 begann; ihm folgten die andern Fuhrleute bald nach; Fahrten nach Udvarhely, Maros-Vásárhely, Birtzhalm, Elisabethstadt und Mediasch macht man jetzt wie Spazierfahrten. Auch Reisen ins weite Ausland zum Vergnügen, durch die Eisenbahnen außerhalb Siebenbürgen begünstigt, sind jetzt nicht selten, während früher nur Kaufleute, Studirende, Handwerksburschen in Folge ihres Berufes hinauszogen. Lange Zeit war der vor Kurzem verstorbene Arfeder Pfarrer Georg Simonis der einzige, der in Paris und London gewesen, jetzt zählen sie bald nach Dutzenden in Schäßburg, welche diese großen Weltstädte oder wenigstens Wien, einen Theil von Deutschland oder Italien gesehen. Sogar Frauen in Begleitung ihrer Männer wagen es nun, die Fahrten hinaus mit zu machen. Auch sind durch die guten Straßen die Einspänner möglich geworden. Welch ein Fortschritt gegen die Zeit vor 100 Jahren! Der Schäßburger Magistrat machte 1772 Folgendes bekannt: „Comes Nationis*) berichtet sub dato 30. September 1772, daß eine Landkutsche und Frachtwagen den 6. Oktober a. c.

*) Damals Samuel von Baufnern.

in Hermannstadt eintreffen und sich ein Paar Täg daselbst aufhalten werde, verlangt daher es publiciren zu lassen, daß wofern Jemand entweder in Person auf Wien reisen oder etwas mit leichten Kosten hinauf zu schicken belieben möchte, sich dieserwegen auf dem „Mediascher Hof“ oder bei dem „goldenen Löwen“ in Hermannstadt zu melden haben wird.“ Vor einer Reise nach Wien pflegten damals Kaufleute nicht nur wegen der langen Dauer der Fahrt, sondern auch wegen der größern Gefährlichkeit der damaligen Reise das heilige Abendmahl zu nehmen. Einkehrwirthshäuser gab es in kleinern Ortschaften früher nur spärlich, oder gar nicht, dafür wurde die patriarchalische Gastfreundschaft gepflegt; bei Reisen und Fahrten im Lande hatte man wechselseitig überall seinen „Wirthen,“ bei dem man einkehrte und Herberge fand.

Die guten Landstraßen haben auch den Verkehr und die Verbindung der Gebildeten in den einzelnen Städten in der neuern Zeit möglich gemacht. Mediasch und Schäßburg, fast nur so zu sagen einen Razensprung von einander entfernt, waren in mancher Beziehung wie durch eine chinesische Mauer von einander getrennt; Kreise, die nicht mit einander nothwendig verkehren mußten, blieben sich das ganze Leben hindurch fern; die Rectoren und Lehrer der Gymnasien in den beiden Schwesterstädten z. B. wurden neben einander alt, ohne einander je gesehen zu haben. Die Vereine und Vereinswanderversammlungen waren auch nur durch die guten Straßen möglich; sie nun haben dem Verkehr der Gebildeten unter einander aus den weitesten Kreisen des Sachsenlandes besondern Aufschwung gegeben.

Eine bedeutende Förderung des Verkehrs bildet auch das Postwesen. Nach Familientraditionen war der Großvater vom Dr. medic. Karl Wolf und Senator Franz Wolf der erste Postmeister oder Posthalter in Schäßburg, als dessen Postschreiber der Feldscher Bacon fungirt haben soll, der dann in Schäßburg sich niederlassend eine Anstellung beim Magistrat als Divisoratschreiber erhielt. Die Zeit der Errichtung der Poststation Schäßburg läßt sich auf Grund einer Aufzeichnung im Schäßburger Magistratsprotokoll bestimmen. „Den 7. November 1756 werden zwei Gubernial-Commissiones verlesen, die eine wegen aufzustellender Posten, also daß von Csik die Briefe nach Udvarhely, von hier nach Schäßburg und daher nach Agnethlen und endlich von dort auf Hermannstadt ohne Säumniß sollten befördert werden.“ Wenn diese Gubernial-Commissiones nicht, wie es bei manchen andern Gubernial-Verordnungen, namentlich über jährliche Kartoffelbauberichte der Fall gewesen zu sein scheint, mit Hochachtung ad acta gelegt worden, so kann die Aufstellung der Schäßburger Poststation an

das Ende des Jahres 1756 oder den Anfang 1757 gesetzt werden. Warum aber nicht die vorgezeichnete Route über Agnetheln, sondern die jetzt bestehende über Mediasch nach Hermannstadt hergerichtet worden, darüber weiß ich jetzt nichts zu sagen.

Die Post beförderte bis in die jüngste Zeit herab in Schäßburg nur Briefe und brachte auch nur Briefe und einige Zeitungen und zwar anfänglich wohl nur alle 14 Tage oder 8 Tage einmal; erst in neuerer Zeit kam und ging sie in der Woche zweimal und zwar war es anfangs die reitende, später Karrenpost. Die täglich kommende und abgehende Wagenpost für Personen und Waaren und zwar aus und nach den beiden Richtungen Hermannstadt und Bistritz datirt erst seit dem Minister Bruck. Vor dieser Zeit mußten Geld- und Waarensendungen ins Ausland zur Beförderung durch die Post von hier nach Hermannstadt übersandt werden. Täglich geht die Briefpost und zweimal in der Woche der Postwagen über Udvarhely in's Szeklerland und ebenso kommt täglich von da die Briefpost und wöchentlich zweimal der Postwagen. Seit einem Jahre besteht auch eine dreimalige wöchentliche Postverbindung Schäßburg's mit Kronstadt über Keps neben der Postverbindung über Hermannstadt. Briefe, Zeitungen und Waarensendungen kommen nun täglich in stets wachsender Zahl nach Schäßburg und gehen ebenso Briefe und alle Arten von Geld- und Waarensendungen ab nach allen Richtungen der Windrose. Von Zeitungen kamen in früherer Zeit nach Schäßburg: die Jenaische, dann die Halleische Literaturzeitung, einige pädag. und kirchliche Zeitschriften, die Preßburger deutsche Zeitung, die Pest-Dner Zeitung, der Siebenbürger Bote; Hauptmann Friedrich Wultschner*) war der erste in Schäßburg und der Umgegend, welcher im Jahre 1835 die „Augsburger Allgemeine“ für sich zu lesen begann. Modezeitungen, die Wiener Theaterzeitung fing man um dieselbe Zeit und etwas früher an, gesellschaftsweise zu lesen. Die durch Johann Gött in Kronstadt im Jahre 1837 mit den Worten: „Ich muß was drucken, ich kanns nicht aushalten,“ eröffneten Tageblätter, zuerst unter dem Titel: „Siebenbürger Wochenblatt“ in Verbindung mit dem „Unterhaltungsblatt“, aus dem später die „Blätter für Geist, Gemüth und Vaterlandskunde“ hervorgingen, dann 1840 den 13. Januar in Verbindung mit dem „Satellit der Siebenbürger Wochenblätter“ der seit Einführung des Zeitungsstempel einging, das Hauptblatt endlich seit 1849 als „Kronstädter Zeitung“, welche eigentlich zuerst eine Opposition im Sachsenlande ins Leben riefen und selbst bildeten und welche die Geister von Broos bis Draas und im Burzen-

*) Gestorben am 11. August 1867.

und Nösnerland überaus weckten und belebten, fanden in Schäßburg und der Umgegend einen sehr eifrigen Leserfreis. Von da an, besonders aber seit dem Jahre 1850 mehrte sich die Zahl der nach Schäßburg kommenden inländischen und ausländischen, politischen, literarischen, fachwissenschaftlichen, technischen, belletristischen zc. zc. Zeitungen und der gelesenen Exemplare einzelner so sehr, daß der jetzige diesfalsige Consum der Stadt ein verhältnißmäßig bedeutender genannt werden kann.

Am 26. November 1863 wurde von der neuerrichteten Telegrafestation Schäßburg zum erstenmale telegrafirt. Damit trat auch unsere Stadt als Glied in den großen Weltverkehr. Was in einer Ortschaft des Schäßburger Stuhles im Jahre 1849 noch möglich gewesen, daß man daselbst von der Anwesenheit der Russen im Lande erst dann erfuhr, als sie bereits im Begriffe waren, wieder abzugiehen, ist nun für Schäßburg nicht möglich. Mit dem Ohr des Telegrafen können wir nun sogleich oder doch schnell hören, was in Paris, London, Amerika zc. zc. geschieht.

Die Eisenbahn, so sehnsüchtig erwartet und so vielbesprochen, kommt endlich auch in das Land und uns näher; sie wird dem Verkehr wie mit einem Schlage den höchsten Schwung, aber auch ganz neue Wege und Richtungen geben und das Leben in manchen Beziehungen rasch anders gestalten. Das A und das O, für alle aber, die bei den bevorstehenden Veränderungen nicht zu Grunde gehen wollen, ist: sich in die Zeit schicken und lernen, lernen, lernen.

Dem Handel und Verkauf in Loco dienen drei Jahrmärkte (Montag nach Invocavit, Montag nach dem zweiten Sonntag Trinitatis und den 4. November) und ein Wochenmarkt am Donnerstag. Zu dem Wochenmarkte im nahen Keresztur (Samstag) dann zu den Jahrmärkten in Agnethlen, Birtihalm, Bistritz, Broos, Elisabethstadt, Fogarasch, Großschenk, Hermannstadt, Karlsburg, Kronstadt, Mediasch, Reps, Csik-Szereda, Szamos-Ujvár, Thorda, Udvarhely, Zalatna und vielen kleinen Ortschaften, im Ganzen auf 135 Jahrmärkte ziehen zahlreiche Schäßburger Gewerbsleute. Die Rothgerber holen von Bistritz und Kronstadt oft Rohleder, von Kronstadt die Hutmacher Wolle, die Kürschner Felle, die Fleischauger von Hermannstadt und Kronstadt fette Schweine.

Die Stadt erhob und erhebt noch mancherlei Gefälle und Zölle. Ob dieselben Förderung- oder Beschränkungsmittel des Handels und Verkehrs sein, will ich nicht entscheiden. Nach den Schäßburger Magistratsprotokollen wurde vor 100 Jahren unter Andern auch der Verkauf von (Hunyader) Eisen, Honig, Käse und Speck, Tabak, Baumwolle, ferner die Jagd und Fischerei verpachtet. Am 24. März 1762 wurde „der Ausschank, Erzeugung

und Einfuhr des so schädlichen Bieres bei Strafe der Confiscation verboten, ebenso die Einfuhr des der Bürgerschaft gleichfalls schädlichen Brantweins." Nachher wurde die Erzeugung des Bieres von der Stadt bis auf unsere Tage „in Arent" gegeben.

Seit 1801 wurde auf die Einfuhr des Weines ein Zoll gelegt, damals ein Kreuzer „Schein" oder W. W. auf den siebenb. Eimer. Dieser Zoll hat sich unter dem Namen „Thorlösung" bis auf den heutigen Tag erhalten; doch ist jetzt der siebenb. Eimer mit 3½ fr. österr. W. belastet. Der durch die Thorlösung gebildete Fond ward schon ursprünglich zum Bau einer Kaserne bestimmt und da nun die Cavalleriekaserne gebaut worden, werden die weitem Pachtbeträge der Thorlösung zum Bau einer Infanteriekaserne angelegt. Die gegenwärtigen Verpachtungsgegenstände der Stadt sind folgende:

Mühle mit	5302 fl. —	fr. jährl. Pachtchilling.
Weinschant*)	3211 " —	"
Brantweinschant*)	3055 " —	"
Cantine in der Kaserne	82 " —	"
Weinthorlösung	3456 " —	"
Bierbrauerei	591 " 50	"
Marktgefälle	1210 " —	"
Wentchbrückenmauth	517 " —	"
Fleischlaube I.	182 " 03	"
" II.	70 " —	"
" III.	75 " 01	"
Schüttboden	53 " 30	"
Stadtwage	55 " 55	"
Fleischstellen	21 " 50	"
Schusterthurm	17 " 50	"
Schneiderthurm	8 " 40	"
Schmiedthurm	5 " 55	"
Stadtwiesen	1762 " —	"
33 Abtheilungen Acker und Wiesen, zusammen:	2813 " 85	"

Gesammtsumme 22,489 fl. 19 fr. jährl. Pachtchilling.

In wie weit die mancherlei indirecten Staatssteuern, welche die jüngste Zeit dem Lande gebracht hat, dem Handel und Verkehr in Schäßburg förderlich oder schädlich gewesen, darf nur eine eingehendere Untersuchung zu bestimmen wagen.

Dem activen und passiven Handel der Stadt dienen außer dem häuslichen Verlage eigener Fabrikate und in jüngster Zeit auch „Auslagen“ einzelner Gewerbsleute noch:

I. Sieben Schnittwaarenhandlungen, welche, nachdem die Burgprivilegien aufgehört, nun alle auf dem Marktplatze der Unterstadt ihre Verkaufslokale haben. In der Thurmgaſſe der Burg waren die ehemaligen Verkaufslokale, an welche unsere Väter ſich noch erinnern, von Kaufmann Heinrich, Schenter, Philippi, Pilgram, Melzer, Kapdebo. Der erſte, welcher auf dem Marktplatze ein Schnittwaarenlager hatte, war der Vater der vor kurzer Zeit geſtorbenen Brüder Zacharias und Daniel Goldſchmiedt. Früher waren nur die ſogenannten macedoniſchen Baumwollgriechen in älterer Zeit Diamandi, Rifulitz, ſpäter Petko, Zacharie, „Coſtandin“ (auch „morren zápen un“ genannt, weil er auf die Frage: wann man von der friſchen Waare etwas erhalten werde, ſtets jene Worie gebraucht haben ſoll) und Demian concessionirt geweſen. Nach kurzem Beſtande ſind in neuerer Zeit folgende Schnittwaarenhandlungen eingangen: die Handlung des Chriſtian Wagner, ſpäter Stephan Henter, des Joſef Aleſius, Friedrich Henter (Filiale von Fleiſcher & Gräſer in Mediaſch), Johann Weiß (Filiale von Popp in Hermannſtadt). Es beſtehen heute:

1. Daniel Goldſchmiedt ſeit 1788, auf dem Marktplatze ſeit etwa 36 Jahren und im jetzigen Verkaufslokale am Bache ſeit 29 Jahren.
2. Zacharias Goldſchmiedt; die Handlung trennte ſich Ende Auguſt 1857 von der frühern ab; jezt Witwe Zacharias Goldſchmiedt.
3. Michael Wädſt ſeit 1843; anfangs Andreas Guth.
4. C. V. Hauſenblaß ſeit 11. April 1856.
5. J. Hanzulowitsch ſeit 1. September 1856; ſeit 1. Juni 1866 Hanzulovitsch & Govrik.
6. Franz Török ſeit Januar 1864.
7. Stein & Melzer ſeit 1. April 1867.

II. Fünf Eiſenhandlungen, ebenfalls alle auf dem Marktplatze. Ehemals hatten Legſtätten für den Verkauf von Hunyader Eiſen von der Stadt in Pacht gehabt:

Martin Zickes, Fleiſchhauermeiſter.

Martin Plaz, Schmiedmeiſter.

Friedrich G. Aleſius, Fleiſchhauermeiſter.

Außer dieſen verkaufte in jüngerer Zeit noch der Schnitt-

waarenhändler Christian Wagner, dann Michael Emanuel Melas, Stephan Friedrich Andrä, Eisen.

1. Stephan Nagy errichtete 1818 die erste Eisenhandlung.
2. Friedrich G. Alejius erhielt auf seine Bitte unterm 27. Januar 1818 die Erlaubniß, sein Eisengeschäft zu erweitern, aber erst unter dem 14. Januar 1854 wurde die Firma: Eisenhandlung des Friedrich G. Alejius unter dem Geschäftsführer Georg Binder protokolliert.
3. Julius Reichenstädter seit 1. August 1855; anfangs Reichenstädter & Kremer.
4. Johann Kremer seit 1. November 1857.
5. Albin Zimmermann seit 27. Juni 1867.

III. Zwei größere Materialhandlungen, seit kürzerer Zeit beide in Verbindung mit Kurzwaarengeschäften:

1. Johann Baptist Misselbacher & Söhne seit 1818; anfangs bloß Baptist Misselbacher; dann von 1860—1865 Misselbacher & Teutsch.
2. Joseph B. Teutsch seit 1. September 1865.

IV. Ein Tabakdistriktsverschleiß in Verbindung mit einer Handlung mit musikalischen Instrumenten seit 1. Mai 1866; bis dahin seit März 1852 Tabakgroßverschleiß.

V. Zehn größere und zwölf kleinere Greislereien, meist in Verbindung mit Tabaktrafiken. Die erste Greislerei eröffnete Josef Schemény am 24. März 1850.

VI. Eine Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung; am 26. Juni 1844 von Julius Habersang aus Leipzig, eröffnet. Drei active Buchbinder werden zeitweilig von ihr beschäftigt.

VII. Zwei Conditoreien*); nachdem zuerst 1850 und

*) Nach: Dr. H. A. Hildebrand: „Vom deutschen Sprachunterricht in der Schule“ u. (siehe: Pädagogische Vorträge und Abhandlungen in zwanglosen Hefen, 1. Bd. S. 134) sollte man Conditoreien und Conditoren sagen „wie noch der gemeine Mann im Königreich Sachsen Conditoren sagt, von candiren = mit Zucker überziehen, während die gebildete Welt Conditoren darausgemacht hat, als wäre es vom lateinischen condire = würzen und zu würzen hat doch eigentlich der Conditoren nichts.“

1851 Joseph Schemény mit Hilfe des Ausländers Liebknecht im Kleinen das Conditorgeschäft betrieben, eröffnete in größerem Maßstabe eine Conditorei 1858 Johann Leonhardt und 1865 Demeter Demian durch Bärwinkel.

VIII. 66 Wirthshäuser; darunter zwei größere Einkrähhäuser in der Stadt und mehrere Einkrähhäuser in den Vorstädten.

IX. Drei Apotheken; des:

1. Karl Kraft seit 1862; von 1856—1862 Karl Herberth; von 1844 bis 1856 Karl Misselbacher, früher Theophil Misselbacher, noch früher Daniel Stürzer, noch früher Rathshö oder Stadtapotheker.
2. Friedrich Berberth seit 16. Juni 1846; von 1806—1846 Gottfried Heinrich, früher Joh. Misselbacher, noch früher Daniel Stürzer.
3. Friedrich Schuster seit 1. Mai 1846; früher Josef Wagner, von diesem im August 1820 als dritte Apotheke neu gestiftet.

Außer den alten Instituten der Zünfte oder Genossenschaften, wie sie jetzt heißen, mit den Bruder- oder Gesellschäften, ferner der Nachbarschäften, an welchen der Sturm der Zeit gewaltig gerüttelt hat und aus denen in Folge der mancherlei Veränderungen des Lebens der alte sittlich religiöse Geist der Zucht und Ordnung, den Stephan Ludwig Roth in seinem „Geldmangel“ zc. so ergreifend geschildert, längst gewichen ist, — außer den genannten Instituten, die denn fast nur als ein Trümmerwerk gegen früher fort sich fristen, bestehen in Schäßburg jetzt noch folgende Associationen:

1. Eine Leichen-Gesellschaft seit dem 10. Mai 1778. Mit ihr vereinigte sich die am 5. März 1782 gegründete zweite Leichen-Gesellschaft im Jahre 1847. Eine dritte am 1. Mai 1782 und eine vierte am 16. August 1782 entstanden, hatten sich bald wieder aufgelöst. Die Gesellschaft zählt jetzt 2079 Mitglieder.

2. Die (erste) Schäßburger Lese-Gesellschaft. In Folge eines Aufrufs des Gymnasialdirectors G. P. Binder vom 23. Dezember 1823 wurde am 2. Januar 1824 die Gesellschaft constituirte. Sie zählt jetzt 52 Mitglieder und die Lesebibliothek hat 1345 Bände, hauptsächlich belletristische deutsche Romanliteratur und fremde Romanliteratur in deutscher Uebersetzung.

3. Der Pensionsverein der städtischen Magistratsbeamten seit 1832.

4. Das (Herrn) Casino im Reine und im Kleinen seit 1838 bestehend, wurde als größere Gesellschaft 1842 constituirt; es hat jetzt 83 Mitglieder und besitzt neben den Einrichtungstücken im Werthe von 320 fl. ö. W. noch ein angelegtes Kapital von 236 fl. ö. W.

5. Die (zweite) Schäßburger Lese-Gesellschaft, gegründet am 27. Juni 1841, seit dem 24. Jänner 1847 wo die letzte (achte) Generalversammlung stattgefunden, nicht mehr in Activität. Der Zweck war: Anschaffung von Büchern und Schriften für gewerbliche Interessen. Aus dieser Lese-Gesellschaft auch Bürger-Casino genannt, entwickelte sich

6. der Schäßburger Gewerbeverein, welcher am 6. Jänner 1847 constituirt wurde, als dessen hauptsächliches Verdienst hervorgehoben werden muß: die Dotirung der drei Sonntagschulen für die gewerbliche Jugend Schäßburgs und die Gründung der Schäßburger Vorschulclassa. Am 1. Mai 1862 trat die letztere ins Leben; im Jahre 1865 hatte sie bereits 200,000 fl. österr. W. zu verwalten; wenn auch das folgende Jahr einen kleinen Rückgang zeigte, so steht doch zu hoffen, daß das Geschäft noch wachsen werde, zumal, wenn das Landvolk der Umgegend mit Einlagen sich allgemeiner theiligt.

7. Ein Musikverein wurde 1843 gegründet; activ ist er nicht mehr seiner Bestimmung gemäß; er besitzt aber noch Musikalien, Instrumente und einen Fond von beiläufig 500 fl. österr. W.

8. Ein Zweigverein für siebenb. Landeskunde besteht in Schäßburg seit dem 4. November 1850.

9. Ein Gustav Adolf-Ortsverein seit 1862.

10. Eine Liedertafel seit 1862.

11. Ein Frauenverein seit 1863.

12. Ein Schützenverein seit 8. Februar 1866.

13. Ein Zweigverein für Landwirthschaft seit 1866.

14. Eine Dilletanten-Theatergesellschaft aus den vierziger Jahren, welche einen Fond, zum Bau einer Schwimmschule von ihr bestimmt, jetzt beiläufig 600 fl. ö. W. verwaltet.

Inländische und ausländische Gesellschaften für Affekuranzen der verschiedensten Art, gegen Brand zc. dann Lebensversicherungen, Pensionen zc. zc. (so unter Andern: drei Triester Gesellschaften, der „Anker“, „Phönix“, „Gresham“, „Hungaria“, die Kronstädter

allg. Pensionsanstalt, die Wiener 2c. 2c.) haben in Schäßburg Pflugschaften (Agenturen) und zahlreiche betheiligte Mitglieder.

Schäßburg hat bei 8354 Seelen (am Schlusse des Jahres 1866):

Vier Kirchen der Evang. A. B.	bei 5077 Seelen.
Eine röm. katholische Kirche	" 872 "
Eine griech.-orientalische Kirche	" 2299 "
Keine Kirchen oder Gotteshäuser haben:	
Evangelische H. B.	77 Seelen.
Unitarier	3 "
Griech.-Unirte	2 "
Bekenner der mosaischen Religion	24 "

Ferner hat die Stadt:

Ein vollständiges ev. Gymnasium mit 8 Classen und 142 Schülern.	
Ein ev. Seminarium	" 4 " " 49 "
Eine ev. Realschule	" 3 " " 61 "
Eine ev. Elementarschule	" 3 " " "
darunter die 1. Classe mit 2 Parallelschlassen	" 294 "

Zusammen 546 Schülern.

Eine (höhere) ev. Mädchenschule in Verbindung mit einer Nähsschule mit 32 Schülerinen*).

Eine mittlere ev. Mädchenschule in Verbindung mit einer Nähsschule mit 58 Schülerinen.

Drei ev. Elementarmädchenschulen:

- a) Die Baiergässer mit 88 Schülerinen.
- b) Die Spitalschule " 78 "
- c) Die Burgschule " 29 "

Eine Sonntagschule in 3 Abtheilungen*):

- a) erste Abtheilung mit 34 Schülern.
- b) zweite " " 37 "
- c) dritte " " 23 "

Eine kathol. (Normal-) Schule mit 29 Knaben.

23 Mädchen.

Zusammen 52 Schüler u. Schülerinen.

*) Der Schülerstand der Mädchenschulen und der Sonntagschule ist der vom Schluß des Schuljahres 1867; alle andern Angaben sind von 1866.

Eine griech.-orient. (romanische) Schule mit: 61 Knaben.
34 Mädchen.

Zusammen 95 Schüler u.
Schülerinnen.

Außer der Bibliothek der ersten und zweiten Schäßburger
Vesegesellschaft finden sich in der Stadt noch folgende:

1. Die Gymnasialbibliothek für Lehrer, gegründet 1684 mit ungefähr 10,000 Bänden.
2. Die Gymnasialbibliothek für die Schüler des Gymnasiums von der 3. bis 8. Gymnasialklasse und für die Schüler des Seminariums mit ungefähr 700 Bänden.
3. Die Bibliothek der 2. Gymnasialklasse mit 107 Bänden.
4. Die Bibliothek der 2. Realklasse mit 50 Bänden.
5. Die Bibliothek der 3. Realklasse mit 14 Büchern.
6. Die Bibliothek der obern oder höhern Mädchenschule mit 147 Bänden.

Ein Sommer-Theaterschoppen findet sich im Gasthofgarten zum „Lamm“, vom Eigenthümer Gottfried Drendi senior dazu eingerichtet im Jahre 1852, nachdem daneben zwei Jahre früher von demselben das zweite Wannenbad in Schäßburg (das erste war im Melchiorischen Garten) für den Sommer gebaut worden.

Der Zeichenlehrer am Gymnasium, der Real- und Mädchenschule Ludwig Schuler ist nebenbei zugleich als Maler und Photograph (das letztere seit 1857) thätig und beschäftigt. Wilhelm Seiverth, Johann Seiverth u. u. wurden von dem reisenden Photographen Protisch im Frühjahr und Sommer 1852 loco Schäßburg zuerst photographirt.

In Hinsicht der materiellen Lebensgenüsse zeigt die neuere und neueste Zeit einen entschiedenen Gegensatz und Fortschritt zur ältern. Betrachten wir zunächst das Innere der Wohnungen und das Zimmergeräth. An der Stelle des großen „lutherischen“ Ofens mit dem offenen Herdfeuer, um welches früher Abends die Familie, Nachbarn, Gevatterseute und Anverwandten sich versammelten, sehen wir nun meist Plattenherde, Sparöfen oder gußeiserne Heizöfen. Die Balkendecken der Wohnzimmer sind schon häufig durch Stuckatur — weniger französisch Stuckatur, meist Stuckatur mit Toppelboden — verdrängt worden; die Fenster sind größer, die Zimmer dadurch heller geworden; der Zimmerboden ist fast durchgängig gediebt; gewichste Fußböden finden sich schon in mehreren Häusern. Das Bapt. Weisselbacherische Haus hat seit 1865

auch einen Parketboden. Gepolsterte Sessel, Sofas 2c. 2c. sind schon häufig und sehr viele Häuser haben, wenn auch nicht einen Salon, doch ein besonderes Parade- oder Gastzimmer, in denen schon öfter statt des ältern Klimperkastens von einem Clavier ein neumodisches Fortepiano steht. In reichen Bürgerhäusern Schäßburgs war vor 40, 50 Jahren von einem Paradezimmer noch keine Rede. Bei einem reichen Rothgerber z. B. saßen die vornehmsten zu einem Mahle geladenen Gäste in dem Familienzimmer, in welchem auch das Feder zum Trocknen aufgehängt, und bei einem Seifensieder in dem Zimmer, in welchem die Seife auf Stellagen zum Trocknen „aufgestaknet“ war. Die Wohnzimmer wurden einmal im Jahre nach dem „Weißmachen“ gescheuert, was jetzt in manchen Häusern öfter, in einigen sogar regelmäßig jeden Samstag geschieht. Spiegel und Bilder an den Wänden waren meist altererbte Gegenstände, selten von besonderem Kunstwerth. Wie ist das jetzt ganz anders! Nicht nur an den Wänden finden wir schöne Spiegel und Bilder mit Goldrahmen, Vorhänge an den Fenstern, sondern auch auf Zier- und Prunktischen kostbare Vasen mit Blumen gefüllt, Albume mit Photographien, Behälter für Visitkarten u. dgl. Eine sehr wirthschaftliche neuere Zierde mancher Wohnungen, welche dem Fortopiano bald allgemein zur Seite treten, oder dasselbe zum Theil verdrängen wird, sind die Nähmaschinen. Wo die Zimmerböden gescheuert und rein gehalten werden, ist der Spucknapf nothwendig geworden. Das allmälige Eindringen von vervollkommeneten Wirthschafts- und gewerblichen Geräthen durchbricht und beseitigt auch den altererbten Schlendrian in dem Handwerk und der Hauswirthschaft; ich erwähne nur die Windöfen, Waschmaschinen; ob die größere Verbreitung der Bettwärmer, Nachtgeschirre ein Zeichen der Verweichlichung und zu weit gehender, unästhetischer Bequemlichkeit sei, werden die Alten und Jungen wohl verschieden beantworten.

Die ältere Zeit sparte an den Kerzen. Noch im Jahre 1816 pflegte Rector Zah, wenn er von 6 bis 7 Uhr morgens Früh im Winter Theologie hielt, sein „Stämmchen“ Kerze, das er in der Rocktasche auf die Schule gebracht hatte, nur auf so lange anzuzünden, bis er einen oder zwei Paragraphen aus Döderlein gelesen, worauf er dasselbe wieder auslöschte, in die Tasche steckte und im Dunkeln bis zum Schlag der Stunde darüber sprach. In den Privathäusern lieferte das auf offenem Herde im lutherischen Ofen brennende Feuer die gewöhnliche Zimmerbeleuchtung; wollte man zu besonderm Zwecke mehr Licht, so brauchte man für kürzere Beleuchtung Haselfackeln, für dauerndere höchstens eine Kerze. Jetzt verbrennt Schäßburg außer dem vielen Del, Photogen,

Petroleum (das letztere seit 4 Jahren von Kaufmann Johann Kremer verkauft) und Pigroine (seit 4 Wochen als Handelsartikel bei Kaufmann Josef Teutsch) in den Lampen, noch an 300—400 Centner Unschlitt-, 25—30 Centner Stearin- und an 3 Centner Paraffinkerzen. Die letztern als Rarität von einem hiesigen Bürger Namens Schönauer im Sommer 1862 aus Dresden hieher gebracht, sind erst seit zwei Jahren im Handel. Seife verwäscht Schäßburg jährlich jetzt an 250 Centner.

In den Speisen und Getränken ist die neuere Zeit viel wählerischer und genußsüchtiger als die frühere. Zur alten einzigen „Rüchen“ beim Mittagstisch an Wochentagen kommt jetzt noch häufig eine „Zuspeis“ oder Braten, oder beides zugleich und zum Schlusse Obst, was früher nur an Sonn- und Festtagen und bei gelegentlichen Gastmählern zu geschehen pflegte. Die alte ehrliche sächsische Hanklich und der märe hibes (mürber Kuchen) unter dem Backwerk wird von der großen Zahl der verschiedenen Torten stark verdrängt. Viele Centner des feinsten Mehles werden jährlich verbacken und an 50—60 Kübel Gerste und 40 Centner Reis verbraucht jetzt Schäßburg in einem Jahre neben der Masse von Gemüse, welches die vielen Gärten der Stadt in die Küche liefern.

Das Eßzeug hat sich verfeinert: die irdenen und hölzernen Teller haben porcellanenen meist den Platz geräumt, die irdenen Weinkrüge den gläsernen Flaschen und Wasserkännchen. Servietten kommen immer mehr in Gebrauch, während man früher die überhängenden Enden des Tischtuches dafür anwendete; auch hat in nicht gar armen Häusern jeder Tischgenosse nun seinen eigenen Becher zum Trinken, während in älterer Zeit aus dem Weinkrug oder aus einem einzigen Becher von allen getrunken wurde. Der Wein und bei der gemeinern Classe der verhältnißmäßig billigere Brantwein behaupten sich noch als beliebte Getränke. Dem Wein macht seit den zwei letzten Jahren das eingeführte Bier (hauptsächlich Orlather in der Niederlage bei Kaufmann Josef Teutsch) Concurrenz, indem bereits an 300—400 österr. Eimer in Schäßburg jährlich getrunken werden. Der Verbrauch von Kaffee und Zucker hat gegen früher bedeutend zugenommen. Vor 50—60 Jahren gab es nur wenige Familien in Schäßburg, in denen Kaffee gefrühstückt wurde. Der Sohn von Dr. Ziegler wurde von seinen Schulkameraden lange Zeit kafëbutch genannt, weil er als der einzige Knabe Kaffee im Elternhause frühstückte. Den Zucker kaufte man damals meist loth- oder höchstens viertelpfundweise und auch nur aus den Apotheken. Als der alte Baumwollengriecher Petko einmal 12 Zuckerhüte zugleich gebracht und in seiner Handlung aufgestellt hatte, liefen die Leute hin, um das Wunder zu sehen.

Jetzt werden in Schäßburg an 600 Centner Zucker (in manchen Häusern geht bedeutend mehr Zucker auf als Salz), an 200 Centner Kaffee und an 100 Center Surrogat-Kaffee jährlich verbraucht. Chocolate, Rum (Tschai und Puntsch) sind seit einiger Zeit weniger beliebt. Dafür consumirt jetzt Schäßburg jährlich noch 6—10 Centner Dinte und an 250 Riß Papier.

Das Tabakrauchen hat trotz des Tabakmonopols, welches den Genuß weit kostspieliger macht, bedeutend zugenommen und zwar haben in letzter Zeit die Zigarren der verschiedensten Art, insbesondere Papierzigarren mit türkischem Tabak die Pfeife in den Hintergrund gedrängt. Die erste Zigarre brachte als eine Rarität Hauptmann Friedrich Wultschner im Jahre 1815 aus Frankreich nach Schäßburg. Als Handelsartikel hat die Zigarren und zwar Fuchsische Zigarren aus Pest zugleich mit den Theresia Preschelschen Streichhölzchen hier Buchhändler Julius Habersang im Jahre 1844 zuerst eingeführt. Die Streichhölzchen brachten nicht nur den Fackel Misch, der mit Haselfackeln handelte, in Schäßburg um seinen schmalen Erwerb, sondern beseitigten auch die primitiven Feuererzeugungsmittel das der Tischler mittelst der verkohlten Hobelspäne, das mittelst Feuerstein, Stahl und Schwamm u. dgl. und entledigten der altherkömmlichen Sorge für glühende lebendige Kohlen in Abends darüber gescharrter Asche.

Das Tabakschnupfen hat an seinem alten Ansehen trotz der schönen Dosen, auf die er sich lange gestützt, sehr verloren.

In Kleidung und Körpereschmack hat die wechselnde Laune der Mode, dieser allgemeinen Tyrannin des Menschengeschlechtes, insbesondere seitdem die gewerbliche Bevölkerung der Stadt die einfache alte Volkstracht aufgegeben — die bäuerliche Bevölkerung der Stadt hat sie bis auf diesen Tag bewahrt — mancherlei, zum Theil rasch wechselnde Veränderungen herbeigeführt. Der alte Zopf mit dem Puder und das Langhaar der Männer sind längst der Scheere verfallen. Der emeritirte Bürgermeister Karl von Sternheim war als Studirender am Hermannstädter Gymnasium einer der ersten, der sich durch seinen Freund Adner, den verstorbenen Pfarrer von Hammersdorf, zu Anfang des Jahres 1804 „titusiren“ d. h. den Zopf abschneiden und die Haare kurz scheeren ließ. Die Sitte verbreitete sich bald auch in Schäßburg und ergriff auf eine kurze Zeit sogar die Frauen und Mädchen. Die verstorbene Frau Senatorin Polder, die jetzige Bürgermeisterin Frau von Sternheim, die jetzige Frau Bischofin Binder, die Frau Johanna v. Hochmeister 2c. 2c. ließen sich „titusiren“. Der im Jahre 1848 verstorbene Arfeder Pfarrer Martin Schuster soll seinen Zopf bereits im Jahre 1802 in Deutschland zurückgelassen

haben. Nachzügler von Zöpfen und Langhaar aber haben sich fast bis auf unsere Tage herab erhalten. Entsetzlich war der eine Zeit lang herrschende Kopfschmuck der Männer: der „Kakadu.“ Die Haare wurden von vorne und den Seiten des Kopfes spitz zu gekämmt und mittels Pomade in dieser letzten Form erhalten. Um den „Kakadu“ zu schonen, spazierten die Männer mit dem Hut unter dem Arm; die drei Freunde G. P. Binder, Devai und von Sternheim gingen oft Arm in Arm, den Hut in der Hand stolz auf ihren Kakadu und forderten das Jahrhundert in die Schranken. Aber den schönsten „Kakadu“ in Schäßburg, welcher die Mädchenwelt bezauberte, hatte ein Kaufmannsdiener Namens Vani aus Bistritz. Nach dem „Kakadu“ kam kurze Zeit die Verzaufung („Verruschelung“) des Haupthaares in die Mode*). Bärte und Schnurrbärte lange Zeit verpönt tauchen zwischen glattrasirten Gesichtern in der neuern und neuesten Zeit immer häufiger auf. Frack und Zylinder in ihren mancherlei Wandlungen haben ihre Herrschaft, wenn auch in kleinerm Umfange doch seit lange auch über Schäßburg geübt. Die engen in die ehemals steifen und schön gewichsten Stiefelröhren gehenden Hosen haben den Pantalons das Feld fast vollständig geräumt. Nachdem man die Kinder etwas früher damit zu kleiden angefangen, trug an Werktagen von den Männern in Schäßburg die Pantalon zuerst der Rector Friedrich Theilmann (er starb als Pfarrer zu Schaas 1859) und im Jahre 1836 wagte es bei der feierlichen Gelegenheit des öffentlichen Schalexamens zuerst darin aufzutreten der Collaborator III. Mich. Gottlieb Schuller, jetzt Superintendentialvicar und Pfarrer von Schäßburg. Der Schäßburger Stadtpfarrer Georg Müller ist bis zu seinem, im Jahre 1845 erfolgten Tode den engen Hosen treu geblieben. Nachdem Handschuhe (schiwlenk), gestrickte und aus Saffian, schon früher vereinzelt bei Männern vorgekommen, fing die männliche Jugend theilweise schon Anfang der 30-ger Jahre an, durch Glacéhandschuhe zu glänzen und die öffentliche Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen. Unter den Studenten der Schäßburger Schule war einer der ersten Johann Hing, jetzt Landesadvocat in Kronstadt, der Glacéhandschuhe trug.

Bei den Frauen wurde der festliche Kronstädter Hut (Wintertracht) und die Kronstädter Haube (Sommertracht) und der Borten bei den confirmirten Mädchen gegen das Jahr 1820 ab-

*) So bewahrheitete sich auch hier ein Wort von Wilhelm Wachs-
muth in seiner Culturgeschichte: wo die Mode waltet, liegt Vernunft und
ästhetisches Urtheil im Bann.“

gelegt. Sara Hoch wurde noch als die letzte im Jahre 1822 im Borten copulirt. Der schöne hochfestliche Schmuck des „Schleierns“ und „Bockelns“ bei Frauen, namentlich jungen, der ältern Zeit ist auch abgekommen. Ein neuerlicher Versuch, die verstorbene Sitte neu zu beleben, ist mißlungen. Es hieße eine Geschichte der menschlicher Thorheit schreiben, wollte man die vielfach wechselnden Formen des Kopfspukes bei Frauen und Mädchen seit dem Jahre 1820 beschreiben. Nur erwähnt sei der eine Zeit lang herrschende Kopfpuz a la Giraffe, welche Mode in Wien und Oesterreich auf eine Giraffe sich stützen soll, welche der Kaiser von Brasilien dem Kaiser von Oesterreich geschenkt hatte. — Der Chignon als Kopfschmuck unter den Frauen und Mädchen ist erst in diesem Jahre in Aufnahme gekommen. Aber die Großherrscher im Reiche der Mode sind doch die Schneider, welche das Weib wie den Mann im großen Ganzen zu schmücken berufen sind. Wer könnte da die Phantasie der Schneider, wie sie sich in Erfindung der verschiedensten Formen und Schnitte namentlich weiblicher Kleider offenbart, würdig preisen? Doch es wäre auch rein unmöglich, die fast Jahr für Jahr wechselnden Formen der verschiedenen weiblichen Kleider seit dem Jahre 1820 an den Frauen und Mädchen der Stadt alle aufzuzählen und zu beschreiben. Ich erwähne allein die vielfach mit Unrecht verschrienen Krinoline, welche in mancherlei Wandlungen seit 1858 in ihrer jetzigen Gestalt auch bei der Frauenwelt Schäßburgs den Sieg über die mehrfachen Unterröcke davon getragen hat. Daß der Tyrannei der Mode, welche oft die Gesundheit und das Leben sogar gefährdet, das weibliche, schöne Geschlecht mehr als die Männerwelt unterworfen ist, ist natürlich und wenn das in Schäßburg auch der Fall ist, so braucht man darüber sich nicht zu verwundern*).

Ich erwähne noch den in neuerer Zeit häufigeren Gebrauch der Taschentücher, auch bei Kindern. In der ältern Zeit schneuzte man sich mit der „Arfeder Richtscheere“, den zwei Fingern der rechten Hand und warf den Ueberfluß der Nase weg, wie man auch aus dem Munde vor sich hinspuckte oder im Zimmer hinter die Thüre damit ging; Kinder gebrauchten auch ihre Hemd- und Rockärmel als Taschentücher.

Der Luxus in der Kleidung ist erst in neuerer Zeit auch auf die Kinder übergegangen. Auch „Herrn“-Söhne und Töchter waren in älterer Zeit im Sommer mit grober, im Hause gefe-

*) Den Toilettetisch der Damen und Galanthommes mit seinen neuern Bereicherungen übergehe ich.

tigter Feinwand gekleidet; die „Schüleraner“ d. i. die Elementarschüler und ersten A. B. C.-Schützen gingen im Sommer auch nur in bloßen Hemden in die Schule. Im Winter trugen die Knaben eine Ueberjacke (Spenfer) aus Schäßburger Tuch mit Flanell gefüttert oder ein Pelzchen (kosokchen), das bei mehreren Kindern im Hause auf alle sich vererbte. Die Kopfbedeckung bestand bei den Knaben in einer runden schildlosen Mütze im Sommer, aus einer einfachen weißen Pelzmütze im Winter; — bei Mädchen aus gar nichts, außer Haar und Zopf oder einem Strohhut, einem Tuch. Jetzt werden die Mädchen in buntfarbiges Cattun gekleidet, tragen Hüte von den mannigfachsten Formen; die Knaben haben Sommer- und Winterröcke und kostbare und weniger kostbare Hüte und Mützen der verschiedensten Art durcheinander und auch kleinere Kinder werden in manchen Häusern fast tagtäglich als Zierpuppen ausstaffirt. Auch ist der Gebrauch der Taschenuhren unter der erwachsenen männlichen Jugend häufiger geworden; selbst bei Damen und Frauen hat die Sitte der Taschenuhren begonnen.

Das gesellige Leben und die Festlust ist gegen die frühere Zeit weit künstlicher und kostspieliger geworden. Welche Anstrengungen und Vorbereitungen kostet jetzt das weibliche Geschlecht z. B. ein Ball! Vor 50 Jahren gingen Mädchen aus Senatorenhäusern in weißen Kleidern aus Feinwand zum „Tanz“, welche die Mutter selbst gesponnen hatte. Das Kleid brauchte nur gewaschen, getrocknet, gebiegelt zu werden und man war fertig; jetzt aber braucht es oft zwei volle Tage schwere Arbeit, um die feinen, rauschenden Ballgewänder in den erwünschten Zustand zu versetzen. Auch mußte es in älterer Zeit nicht immer ein schön geschmückter und hellbeleuchteter Saal sein, in dem man tanzte. Im Jahre 1780 tanzten die Schäßburger Studenten einmal in einer Scheune in der mittlern Baiergasse und der damalige Rector Zab, der zum Tanze ging, machte sich durch die herumstehenden gaffenden sächsischen Bauernburschen (sachsesch knecht) durch den derben Zuruf eine Wasse: „Platz, wenn der große Schulmeister kommt!“

Die Kindstausen, Hochzeiten, Sitttage (Nichttage) der Zünfte und Nachbarschaften, die kirchlichen Hochfeste u. dgl. m. sind noch wie früher Gelegenheiten zu festlichem Vergnügen, das theilweise stiller, theilweise rauschender ist als früher.

Von den jetzt bestehenden öffentlichen Gärten ist der Melchiorische der älteste, welcher an Wochentagen Nachmittag manche „Herrn“ und an Sonn- und Festtagen „Herrn“ und Bürger und Gesellen zu Willard-, Regel- und Kartenspiel hinauslockte. Die Lust der Männerwelt, öffentliche Gärten zu besuchen, ist jetzt eher im Steigen als im Abnehmen; manche Familien vergnügen sich

aber an Sonn- und Festtagen auch für sich in ihren schönen Gärten, Baumgärten oder Erbgrundstücken (ärweren).

Wie Vieles ist noch in Schäßburg und im Leben um uns überhaupt anders geworden, als es früher war! Ich will Einiges noch kurz berühren.

Das alte A-B-C-Buch mit dem Hahn auf der Rückenpappel (kokeschblät) und der kleine lutherische Katechismus — ich meine Format und Einband — mit den hölzernen Pappeln und der alte Donat, Molnár 2c. 2c. sind aus der Schule gewichen und seit der Zeit haben schon viele Bücher statt jener gewechselt und keines hat noch eine dauernde und für lange gesicherte Herrschaft sich errungen. Die Schulsprache oder „das Latein“, wie es früher bei den „Schüleranern“, Knaben-Elementarschülern, welche vor dem Jahre 1850 in kleinern Abtheilungen von den „Togaten“ des Seminariums unterrichtet wurden, üblich war, wird seit der Einrichtung der öffentlichen Knaben-Elementarschule im genannten Jahre den Schülern der untersten Elementarclassen der Knaben sowie den Mädchen der Elementarclassen aus der Schule noch immer nach Hause mitgegeben. Freilich ist das „Latein“ jetzt nicht mehr ein lateinischer Spruch, sondern ein deutscher, der aber vor Entstellungen oft eben so wenig als der frühere lateinische und sächsische auf dem Wege nach Hause, geschützt ist. Quidcito, ficito perit (quid cito fit, cito perit); — festina lente (fastijen länden thê = fastigen Lindenthêe); — memento mori (me mentê äs môrich); — em sâl den härre fêrchten (em sâl de härre wêrjen); — gehîrsem äs bêszer dän opfer (e kîrschner äs bêszer wæ e schoster) 2c. 2c. und viele andere stehen noch in lebendiger Erinnerung der ältern Schäßburger. Und wenn das „Latein“ bis nach Hause vergessen wird, weiß noch mancher Junge durch den herkömmlichen Spruch:

Et kâm e wâld schwênj = es kam ein wildes Schwein,

Et frâsz mer det latênj = es fraß mir das „Latein“,

sich zu entschuldigen. Statt des Turnens, welches in Schäßburg seit 1849 betrieben, die Schuljugend jetzt körperlich rüstig und tüchtig machen soll, kletterten vor jener Zeit die Schulknaben auf dem Thurm und Kirchendach der Bergkirche, auf den Burgmauern um die Bergkirche und auf den Ruinen des Goldschmiedthurmes herum, erstiegen die höchsten Ulmen (im Frühjahr 1836 wurden die alten mächtigen Ulmen abgehauen) und aus der Spitze derselben hörten die Lehrer in dem nahen Collegigärtchen oft statt Vogelgesang deus Gott, mundus die Welt, coelum der Himmel, stella der Stern, qui maribus solum tribuuntur, mascula sunt 2c. 2c. oder es sahen die Lehrer in der am Mittwoch Nachmittag gewöhnlich

zum Spiele freigegebenen Stunde zu, wie die Schulknaben im Frühjahr in der „Schießtaule“ (schaskél) am südlichen Abhange des Schulberges den Ball am Boden den Berg aufwärts schlugen oder hinter der Kirche Ball spielten; „Burg“ oder „Ausmaß“ u. dgl. oder wie sie in große Parteien getheilt mit Ruthen und Stecken bewaffnet gegen einander homerische Kämpfe führten oder das „Räuber“ spielten oder wie sie im Winter auf Schneeschuhen in oft eisigen und gefährlichen Gleisen den Berg hinabraunten zc. zc. Auch vornehme Herrn wie Dr. Wiffelbacher und Martin Balthes verschafften sich im Winter bei Mondschein zuweilen das Vergnügen mit ihren Frauen auf dem damals „bergigern“ Marktplatz auf einem einfachen hanté (Knabenschlitten) Schlitten zu fahren.

Bis zum Jahre 1848 bestand hier auch die Sitte der sogenannten „Leichenkarten“ bei „Vornehmen“ und „Herrn“, welche an den Sarg des Verstorbenen geheftet wurden, und wenn mehr als zwei Karten gemacht worden, auch an das Leichenhaus und an den Eingang der Schultreppe; nach der Beerdigung behielten die Erben des Verstorbenen die Leichenkarten zur bleibenden Erinnerung. Den Text (nach einer allgemeinen kurzen Einleitung Name und Leben des oder der Verstorbenen und ein Gedicht) machte herkömmlicher Weise der Rector des Gymnasiums, wofür als gewöhnliches Honorar ein Thaler entrichtet wurde. Die Zeichnung und die Abschrift des Textes besorgten in der Regel Schüler des Gymnasiums, in letzter Zeit: Johann Fabini, Joseph Haltrich, Eduard Krauß, Johann Drendi, Adolf Friesel.

Vor kurzer Zeit noch war das Soldatensingen durch plötzlichen Ueberfall bei der Nacht und die Werbung üblich, die letztere gewöhnlich durch die schönsten Husaren unter Tanz und Musik und Herumtragen eines großen Tellers mit Silberzwanzigern und Thalern ausgeführt. Der Gefangene oder Angeworbene war dann auf das ganze Leben zum Militärdienst verpflichtet. Man fing aber bloß die Jünglinge aus den Häusern der Armen und das „liederliche“ Volk. Vornehme und Reichere konnten sich durch Stellung eines Ersatzmannes oder durch andere Mittel von der Heerespflicht freimachen; so wurde für Kaufmann Stephan Nagh im Jahre 1816 von dessen Vater ein Ersatzmann um 200 Gulden angeworben und gestellt. Die weit menschlichere Conscription mit Losung und anfangs auf 12 Jahre Capitulationszeit begann erst 1846 und jetzt endlich gehen wir der allgemeinen Wehrpflicht entgegen, welche, wenn sie vernünftig durchgeführt wird, ein wesentlicher Fortschritt gegen früher genannt werden kann.

Die ältern Schäßburger und Siebenbürger kannten keine Gensdarmen, Finanzer, keine Stempel, kein Tabaksmonopol, keine

Jagdkarten (welche noch vor Kurzem bestanden); das sind neuere Errungenschaften, deren die westlichen Culturländer meist schon seit lange theilhaftig sind.

Endlich erwähnen wir, daß der Geldwerth seit etwa 20 bis 30 Jahren, wie in Siebenbürgen überhaupt, so auch in Schäßburg um das zwei- bis dreifache gesunken ist: „Conventions-Münze“ ist im Werthe — „Schein“ oder „Wiener Währung“ geworden.

Vergleichen wir schließlich die ältere oder sogenannte „gute alte“ Zeit noch im Allgemeinen mit der unsrigen, so werden wir finden, daß es in vielen Beziehungen besser, in manchen aber schlimmer geworden. Was die äußere Ausstattung des Lebens betrifft, so ist da ein gewaltiger Fortschritt nicht zu verkennen: man ist besser, wohnt besser, kleidet sich besser; die Theilnahme an den öffentlichen Angelegenheiten ist allgemeiner; der Geschmack ist in vielen Beziehungen reiner, geläuterter; ist aber auch die tiefere, geistig sittliche Bildung bei uns im Wachsthum begriffen, haben wir an edler, christlicher Menschenliebe, dem Wahrzeichen aller echten Bildung zugenommen?

Das Schäßburger Magistratsprotokoll vom 5. April 1788 enthält Folgendes: „Laut Verordnung des k. Commissärs ddo. 3. März No. 460 ist einzuberichten, ob in hiesiger Stadt zur Untugend, Trunk 2c. 2c. geneigte Bürger seien und was die Ursache?“

Zu antworten: Daß in hiesiger Stadt keine Laster herrschend geworden, daß wohl hie und da Untugenden mit unterliefen und besonders unter den Maurern und Zimmerleuten manche zuweilen in dem Trunke ausschweifeten aus Mangel einer bessern Erziehung und dem natürlichen Gange des verderbten menschlichen Herzens — doch auch dieses beginne abzunehmen.“

Seitdem sind 79 Jahre verstrichen; ich will es nicht behaupten, aber bescheidenlich hoffen und glauben, daß es seit der Zeit bei uns allen und so auch bei den Maurern und Zimmerleuten nicht schlimmer geworden.

Die ältere Zeit war die Zeit der patriarchalischen Beamtenherrschaft, der Absonderung der vornehmen Geschlechter, der tiefen Complimente von Seiten der Bürger, des steifen Ceremoniels; die neuere Zeit ist die der socialen Ausgleichung, des erwachten ersten übersprudelnden Selbstbewußtseins der Bürger, des Strebens nach Gleichheit und Gleichberechtigung. Daß im Zusammenstoß und Kampf der Gegensätze oft auch unedle Leidenschaften ihr Spiel treiben, ist der menschlichen Schwäche eigen; am Ende wird und muß aber doch siegen, was recht und gut ist.

Die ältere Zeit war die Zeit der Familienhaftigkeit, des

innigeren Zusammenlebens der Hausgenossen unter einander, dann mit den Anverwandten, Nachbarn, Freunden. Das Leben war damals mehr nach Innen gekehrt still und friedlich; jetzt ist es mehr nach Außen gekehrt, bewegt, geräuschvoll, ohne Last und Ruhe. Die neuere Zeit ist die Zeit der innern Vereinzelung trotz der vielen Vereine, der gemüthlichen Verzettlung und Zerbisselung; darin liegt eine große Gefahr.

Die ältere Zeit war strenger und derber in der häuslichen Kinderzucht als die unsrige; aus den Knaben und Mädchen wurden damals Knechte und Mägde, welche arbeiten und folgen mußten, nicht nur bis zu ihrer Mündigkeit und ihrem Austritt aus dem Elternhause, sondern welche auch nach dieser Zeit den Eltern bis in deren hohes Alter kindlich unterthan sein mußten, welche aber in Folge der Erziehung in der Regel es auch gerne waren. Jetzt werden in manchen Häusern vor der Zeit aus den Knaben junge Herrn und aus den Mädchen und ehemaligen Jungfrauen Fräuleins, welche den Eltern befehlen, statt ihnen zu gehorchen, denen nur Spiel und Tand, nicht aber die Arbeit und die Vorbereitung auf den Ernst des Lebens behagt.

Die ältere Zeit war verhältnißmäßig, gegenüber den ehemaligen Bedürfnissen, stärker in der Arbeit; wir sind es im Genuß; sie erwarb im Durchschnitt mehr, als sie verzehrte; wir machen es im Ganzen umgekehrt. Mögen auch die vielen indirecten Steuern, darunter das Lottospiel, welches bereits die ältere Zeit gekannt und welches nach einem Durchschnitt vieler Jahre in Schäßburg jährlich 3846 fl. österr. W. wegraubt, dann die vielen neuern indirecten Steuern, welche die frühere Zeit nicht gekannt und die veränderten Weltverhältnisse das ererbte und neuerworbene Gut uns mit zerstören helfen und unsern Wohlstand untergraben, das Meiste verschlingt doch der Göze der Genußsucht, dem wir in allerlei Gestalten täglich Opfer bringen. Eine Mutter mit 5 bis 6 Kindern hat jetzt von Morgen bis Abend vollauf zu thun, um nur die eiteln Bedürfnisse des Tages bei ihren Kindern zu befriedigen, während eine solche in älterer Zeit bei dem Mangel dieser Bedürfnisse neben der Sorge für ihre Kinder noch im Stande war, nicht nur zu spinnen, die Leinwand zu weben, zu färben und davon ihren Kindern selbst Kleider zu machen, wenn sie auch nicht nach dem neuesten Schnitt waren, sondern durch Wollespinnen noch etwas für das Haus zu verdienen. Bei unsern Vorfahren, namentlich der ältern Zeit und lange vor 1848 kam das Vergnügen und die Festlust nach schwerer Arbeit als Würze derselben; da galt noch, was Göthe am Schlusse seines Schatzgräbers sagt:

Tagesarbeit, Abends Gäste,
Saure Wochen, frohe Feste!

Jetzt wird, wie es scheint, das Vergnügen und die Festlust oft an den Haaren herbeigezogen und am Schopfe gefaßt und festgehalten.

Die ältere Zeit war endlich im großen Ganzen gottesfürchtiger, frömmere als wir; darum verzagten unsere Vorfahren in allen Nöthen, die sie trafen — wir erinnern nur kurz an die mehrfachen entsetzlichen Feuersbrünste in der Stadt, Belagerungen, Hungersnoth, Heuschrecken, Seuchen, Pest 2c. 2c. — nicht; wir aber glauben gleich, wenn sich der Himmel über uns und über unserm Volke etwas trübt, daß wir zu Grunde gehen müßten und daß es die schlimmsten Zeiten seien, in die unser Leben gefallen. Was Riehl: die bürgerliche Gesellschaft S. 61 von den Deutschen sagt: „Unsern Vätern und Großvätern ging es in der Regel weit schlechter als uns selber; sie lebten auch in viel trostlosere Zeitläuften, aber es fiel ihnen gar nicht ein, zu verzweifeln — sie hatten noch gesunde Nerven wie die Bauern und schlugen sich mit Gottes Hilfe durch, wie diese“ — gilt auch von uns und unsern ältern Vorfahren.

Unsere Zeit dürfen wir nicht anklagen, wenn wir uns nicht selbst anklagen wollen; sie ist eine große, aber sie findet an uns, wenn wir feige uns ducken und verkriechen oder nur weichlichem Genuße uns hingeben und nicht muthig und tapfer mitstreiten, ein kleines Geschlecht. Wer jetzt ehrlich und den gesteigerten Culturbedürfnissen entsprechend leben will, muß sich wahrlich die Augen aufthun und rühren mehr als früher. Die goldene Schlaraffenzeit des süßen Friedens und Schlenderns vor dem Jahr 1848 mag die Sehnsucht manches ältern Menschen wohl leicht bestriicken, aber wer noch Kraft in seinen Adern fühlt und männlichen Muth und Thatenlust in seiner Seele, muß mit dem edlen Hölberlin über unsere Zeit und ihre hohen Aufgaben schwerer Mühen, aber auch ruhmvoller Siege ausrufen: „Triumph, die Paradiese schwanden!“ Und wer möchte nicht in das schöne Wort Huttens über seine Zeit, der die unsere so ähnlich ist, jetzt eben so jubelnd einstimmen: „O Jahrhundert, o Wissenschaften! Es ist eine Freude zu leben! Es blühen die Studien, die Geister regen sich: Du nimm den Strick, Barbarei und mache dich auf Verbannung gefaßt!“

Arbeitslust, Wissen und ein gutes Gewissen werden auch fernhin, wie sie es immer gewesen, die besten Bausteine des wahren Lebensglückes sein für Einzelne, wie für ganze Gemeinwesen. Mögen dieselben dem jetzigen und den künftigen Geschlechtern unserer Stadt und unseres Volkes immerfort erhalten bleiben! Das walte Gott.

LIBRARY



004707417098

88 21718J

**PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

01-262-107

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C

39 12 09 24 10 003 6